



Kanlux

www.kanlux.com

2016/01-1 @RFv1



GB Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).

DE Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

FR Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

ES No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).

IT Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).

DK Må ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).

NL Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).

SE Koppla inte till samma krets som andra elektroniska enheter (t.ex. dimmer).

FI Älä käyttää elektronisiin laitteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin).

NO Koble ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks dimmer).

PL Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).

CZ Zářivka není přizpůsobena ke stmívání.

SK Žiarivka nieje prispôbena k stmievaniu.

HU Fényerő szabályozás kapszóalóval nem használható.

RO Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).

GR Μην χρησιμοποιείτε στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. με ρυθμιτές φωτός).

UK Да не се користи во електрични кола на електронски уреди (на пример со придрушувач).

SI Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).

LT Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti).

BG Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).

RU Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).

UA Не використовувати в схемах з електронними приладами (на-д з затемнювачем світла).

IT Nenaudoti grandyse kartu su elektroniciais įrengimais (pvz. su šviesos tamsintoju).

LV Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsotājiem).

EE Mitte kasutada ahelas elektronseadmetega (näiteks hämaridaga).



GB WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing,

recovery, recycling and neutralization.

DE Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

FR Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élimination / récupération / recyclage / neutralisation.

ES Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

IT Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

DK Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide den slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

NL Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

SE Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaflning.

FI Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkityjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakan ohella. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää.

NO Denne merkingen viser nødvendigheten av separat innsamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan sanksjoneres med bøtestraff. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

PL Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

CZ Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyhadzovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu

zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

SK Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

HU A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltételekkel selektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékek nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyjűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

RO Marcarul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obișnuite împreună cu alte deșeurі. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

GR Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταχειρισμένα προϊόντα. Δεν απορρίπτετε τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

UK Ова означување покажува дека е нужно селективно собирање на искористената електрична и електронска опрема. Така означените производи, не може да се отстрануваат во нормално губре заедно со останатиот отпад. Во случај на непочитување на правилата следува казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и за здравјето на луѓето, нужна е за нив специјална форма на преработка / нонувување / рециклирање / неутрализирање.

SI Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je ogroženo z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/povornne uporabe / recikliranja / uničenja.

HR Takva oznaka pokazuje potrebu selekcije utrošenih električnih i elektronskih uređaja. Proizvode sa takvom oznakom ne može da se baca u obično smeće, to je kažnjeno novčanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, potrebno je specijalno preradivanje / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje.

BG Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се извърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклинг и обезвреждане.

FR Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

LT Poznačenja WEEE vkaže na neobiditnb selektivnogo zbiranja vikoristano elektrostatukuвання та електронних пристроув. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби

можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

LT Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklu pažymėtų gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kenkti aplinkai ir reikalauja specialaus perdavimo, perdavimo kartotiniam panaudojimo, utilizavimo ir nukenksminimo.

LV Hermēt, gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvērtne jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķās, speciāli piemērotās atkritumu tvērtēs. Gaismekli, kuru vairs nelietoti, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvērtēs, vai jāievieo dabas aizsardzības organizācijai ieteikumi. Hermēt, gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvērtne jāievieo pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

ES Tāhis WEEE osutab vajadusele kasutud elektriline või elektrooniline toode valikulisel osadek lammutada. Sellist tāhistud kindraud tooteid ei tohi visata ära koos olmeprügiga. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuavad erikaitlust ja kahjutustamist.

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków
(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Šadová 618, 738 01 Frydek-Místek
(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánik 3/9/19, 911 01 Trenčín
(HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi út 153/b
(UA) TOB Kanlux, 08130, c. Петропавлівська Борщагівка вул. Леніна 1Б оф. 313 Київська обл.
(RO) 000 Kanlux Lighting SRL, Infrașea Binelui 1A, Sector 4, 042159 București
(RU) 000 Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация
(UK) 000 Канлюкс-Електроментаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация.
(BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gospet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph. +359 2 42 19 623
(DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund